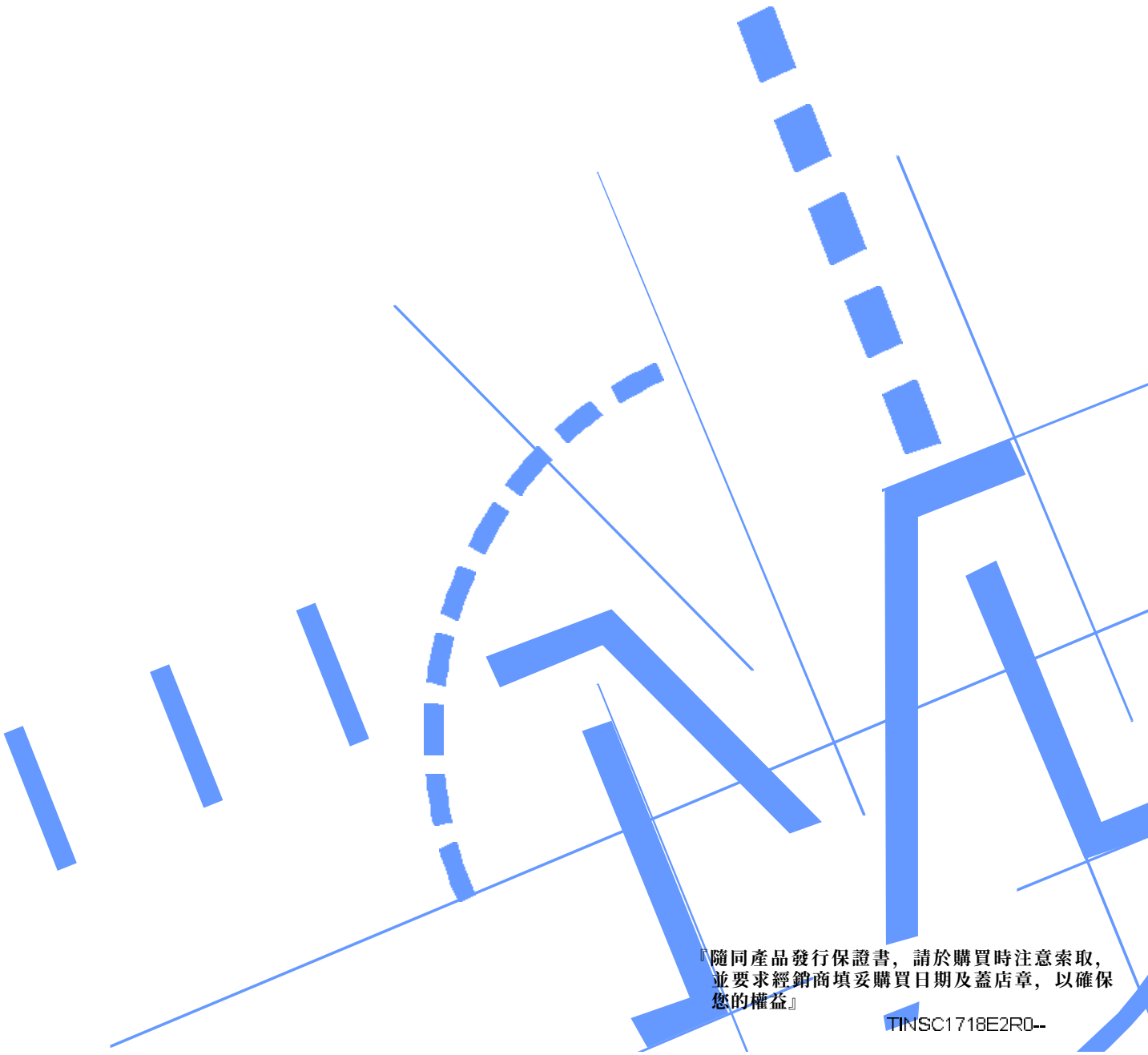
SAMPO

聲寶牌

單槽全自動洗衣機
使用說明書

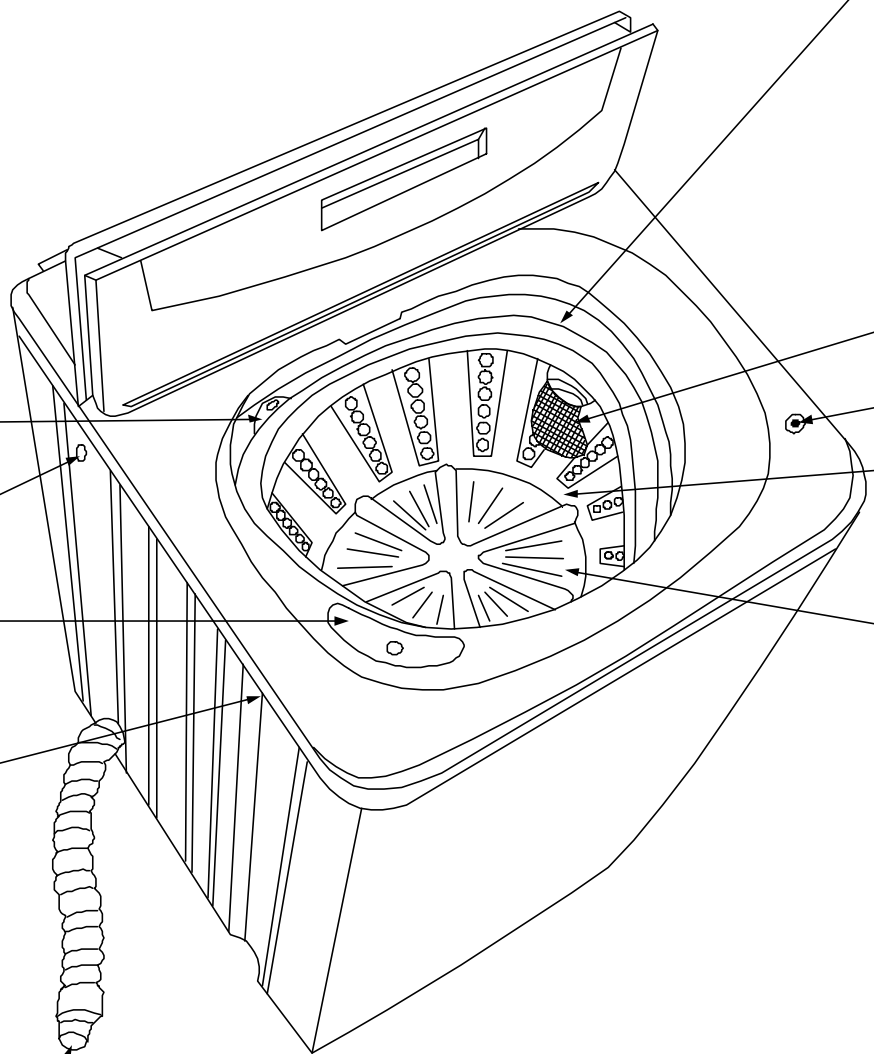
ES-112SB



『隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取，並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益』

TINSC1718E2R0--

各部名稱及功能



•液體自動平衡裝置(脫水時，衣物若不平衡，則此裝置內之液體可使其平衡。上蓋打開，脫水槽停止前發出「沙」的聲音，即此液體移動所造成)

•過濾網

•水平儀

•洗衣/脫水槽

•迴轉盤

•衣物柔軟精注入口

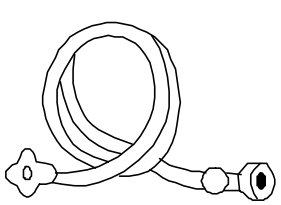
•排水管掛鉤口

•漂白劑注入口

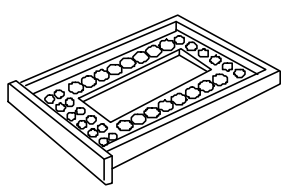
•扶手

•排水管（第一次使用時，排水管可能流出少量水份，此係工廠內做性能檢驗的殘留水份）

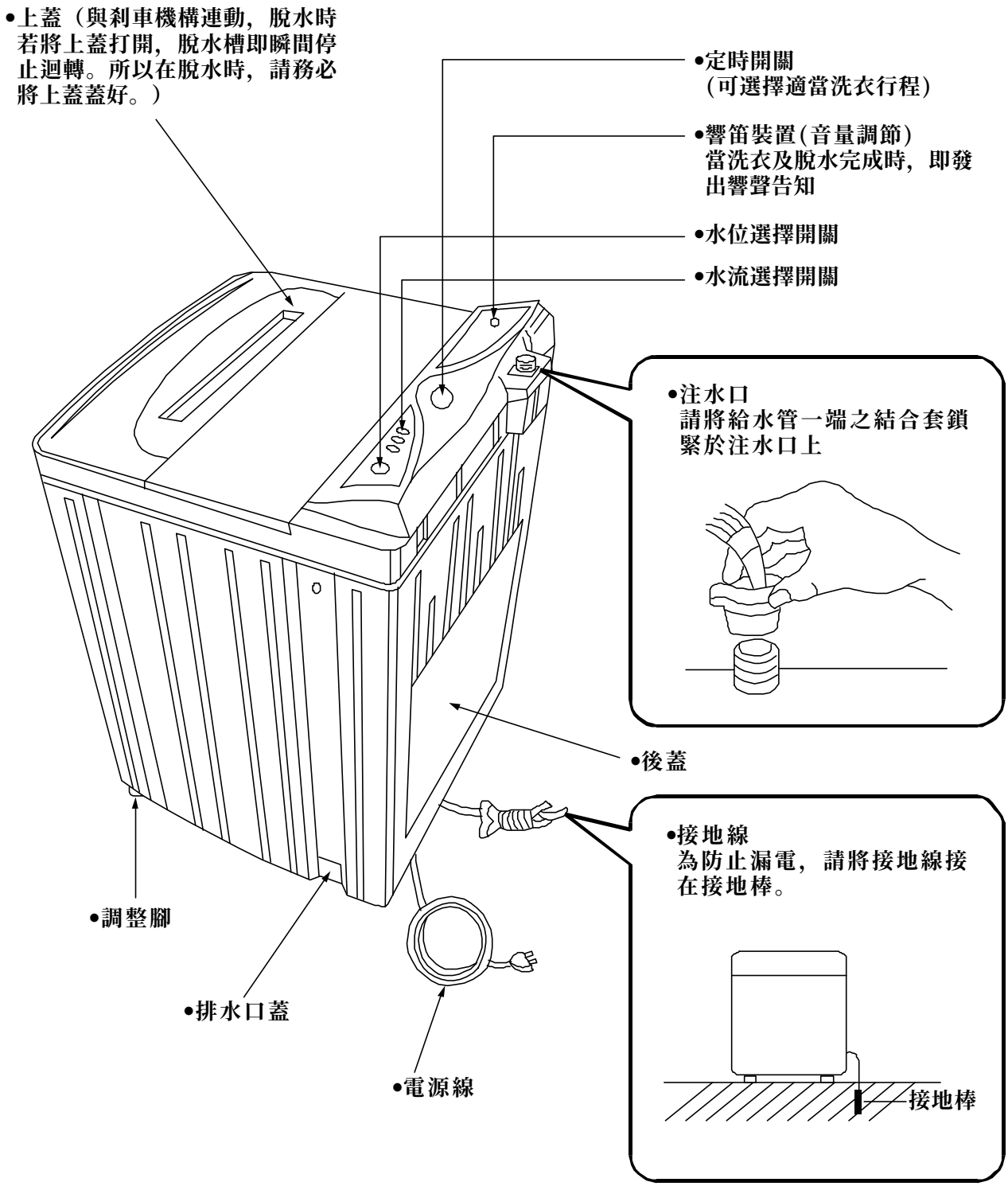
•附屬品
給水管



•附屬品
防鼠靜音底蓋（安裝時請參閱安裝說明卡）



各部名稱及功能

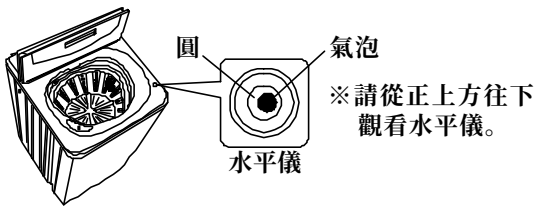

•上蓋（與剎車機構連動，脫水時若將上蓋打開，脫水槽即瞬間停止迴轉。所以在脫水時，請務必將上蓋蓋好。）
•定時開關
(可選擇適當洗衣行程)
•響笛裝置(音量調節)
當洗衣及脫水完成時，即發出響聲告知
•水位選擇開關
•水流選擇開關
•注水口
請將給水管一端之結合套鎖緊於注水口上
•後蓋
•接地線
為防止漏電，請將接地線接在接地棒。
接地棒
•調整腳
•排水口蓋
•電源線

安裝前注意事項

水平儀氣泡與調整腳的調整方法

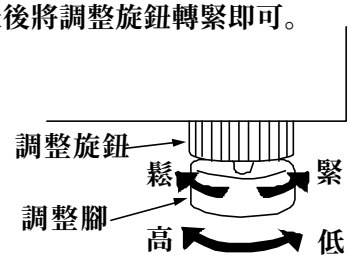
•請將洗衣機安裝於平坦且堅固的地面。
•確認水平儀的氣泡位置。
•如氣泡在圓的中心點，則不用調整。
•如氣泡不在圓的中心點，請利用前面的調整腳來調整。

確認水平儀的氣泡位置



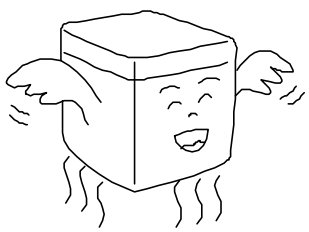
※請從正上方往下觀看水平儀。

•調整腳調整方法：
①先將調整旋鈕向左旋轉放鬆。
②再旋轉調整腳調整高低。
③最後將調整旋鈕轉緊即可。

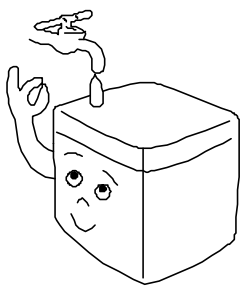


•若調整腳調整後無法使洗衣機維持水平時，請墊以適當木板後再調整調整腳。
•調整後務使4支腳與地面確定接觸，不可搖晃。

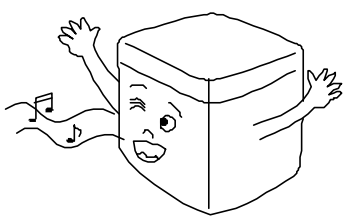
•移動洗衣機時，請務必將洗衣機抬起，移至適當位置後，再輕輕放下，切勿用推或拉之方式移動，以免損壞具吸震功能之腳墊。



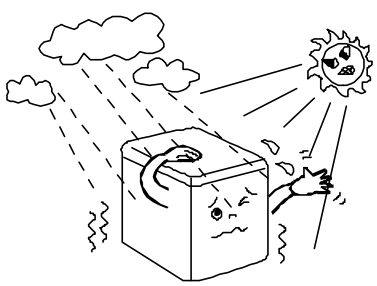
•請選擇給水及排水皆方便的場所放置。



•請置於室內通風及乾燥的地方。
•請勿安置在濕氣多的地方。(如:浴室....等潮濕地方)因濕氣多的地方容易造成感電或故障。



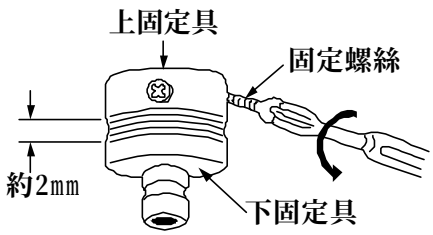
•請避免潮濕、雨淋或日曬，可防止故障及延長洗衣機使用壽命。



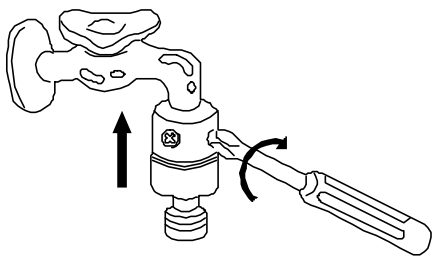
安裝方法

■給水管連接於水龍頭上之方法

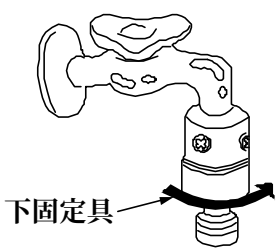
1 將上固定具上端4只固定螺絲放鬆。下固定具向左旋轉使上下固定具之間產生約2㎜寬的間隙。



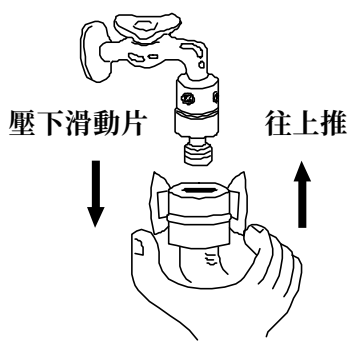
2 上固定具對準水龍頭的中心，將4只螺絲鎖緊於水龍頭上。



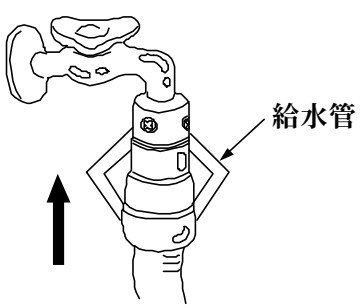
3 將下固定具依箭頭方向旋轉，使它與上固定具密接且固定。



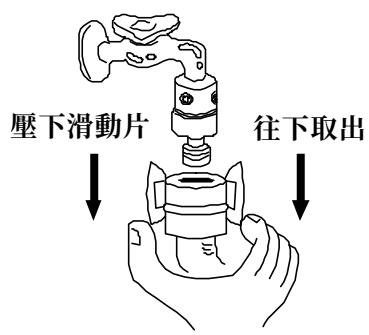
4 給水管插入固定具時，必需「ㄆㄧㄚ」一聲才算固定。



5 接上給水管後，打開水龍頭查看是否有漏水的現象。若固定螺絲未鎖緊或傾斜，就會漏水。



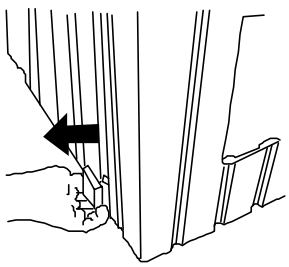
6 欲鬆脫時，將給水管上之滑動片向下壓，「ㄆㄧㄚ」一聲後，即可取下給水管，而將固定具留在水龍頭上。



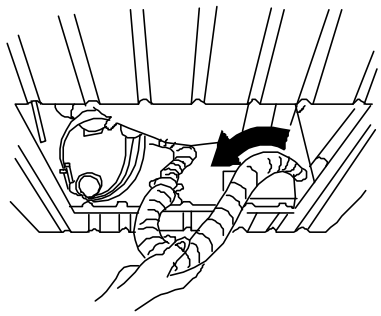
安裝方法

■排水管左右更換方法

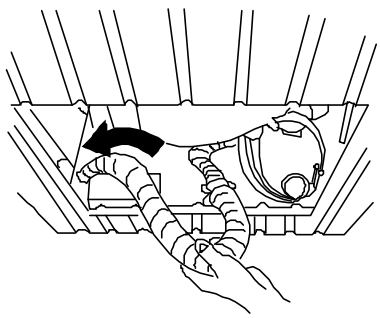
1 取出排水口蓋。



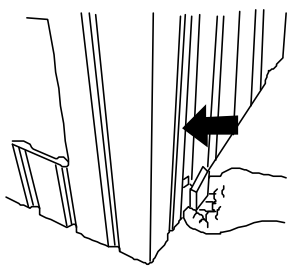
2 將排水管拉出。



3 將排水管裝在相反一側，排水管不得有局部緊張或扭曲。

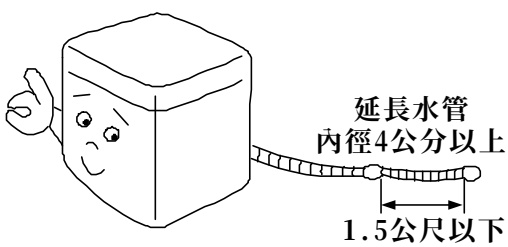


4 將排水口蓋裝在另一側。

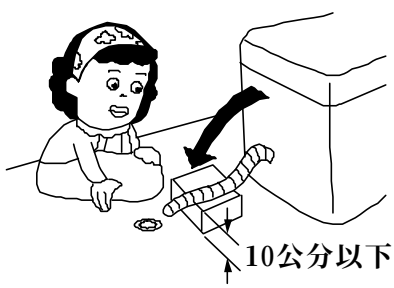


■使用排水管時請注意

•排水管被壓扁、排水位置過高或延長的水管口徑過小、長度過長，均會影響排水時間，導致排水不良，或中途停止運轉。

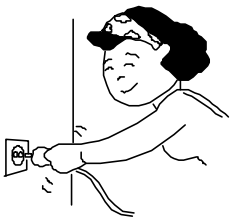


•洗衣機使用前請先放下排水管。



使用方法

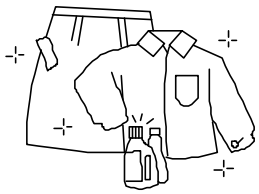
1 插上電源插頭。請不要使用多分支插座或延長線插座（會發生插座燒毀或電壓過低的危險）。



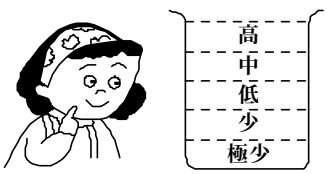
2 放下排水管，打開水龍頭。

3 將衣物一件一件的放入，避免打結成團狀。

4 倒入適量的洗衣粉，如果放太多則易產生過多泡沫，不易沖洗乾淨。

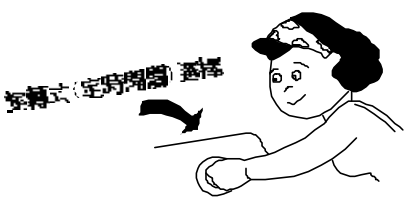


5 依洗衣量多寡調整適當的水位。



6 請按衣物的質料，輕按水流選擇鍵，選擇適當的水流。
※按鍵須確實按下並定位，否則不洗衣。

7 依照衣物之髒污程度，選擇適當之洗衣行程。當行程選擇好以後，再將旋鈕往上拉，即開始動作。

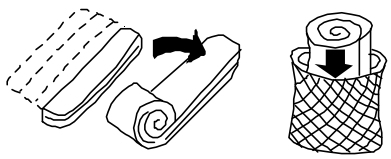


毛毯水流使用方法

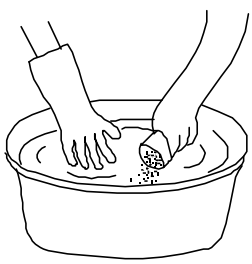
■適合於洗化纖合成毛毯等大件物品

•可洗物品—標有可水洗標籤的毛毯。
①材料—阿克力等合成纖維100%。
②尺寸—單人床用毛毯或雙人床用毛毯
(均為3.5kg以下)。

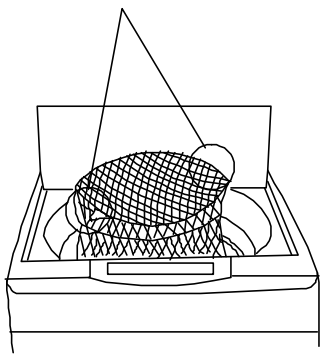
1 疊成四折後，捲成筒狀，放入洗毛毯用網袋內。



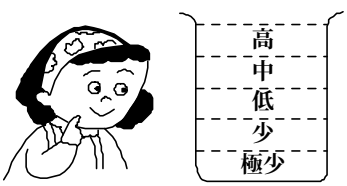
2 將與高水位相應量的洗衣粉倒入盛有30℃、5公升左右溫水的盆中，充分溶解。



3 兩角易卡住，應按入洗衣槽內。
•拉鍊朝上，便於取出毛毯。



4 倒入洗衣粉溶劑，並依洗衣量多寡調整適當的水位。

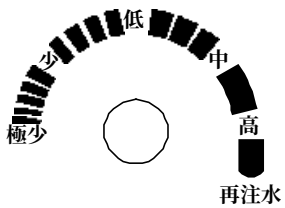


5 將上蓋放下，選擇毛毯水流及所需行程。當行程選擇好以後，再將旋鈕往上拉，即開始動作。

功能說明

水　位　調　整

- 當洗衣進行中，要增高水位時，將水位調整旋鈕調至再注水，待水流出後，再調回所需之水位，若未調回只將手放開，開關會自動回復高水位處。



水　流　選　擇

〈毛毯〉— 適用於超大件（如毛毯、被單）厚重的洗衣物，一般衣物請勿使用。

〈強〉—— 適用於多量的一般洗衣物。

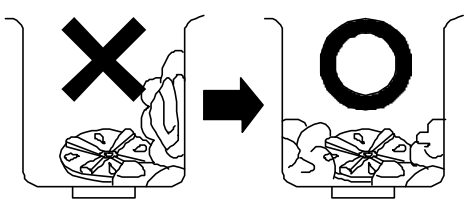
〈柔〉—— 適用於經過防縮加工的毛織品、絲織品，或少量的洗衣物。

行　程　選　擇

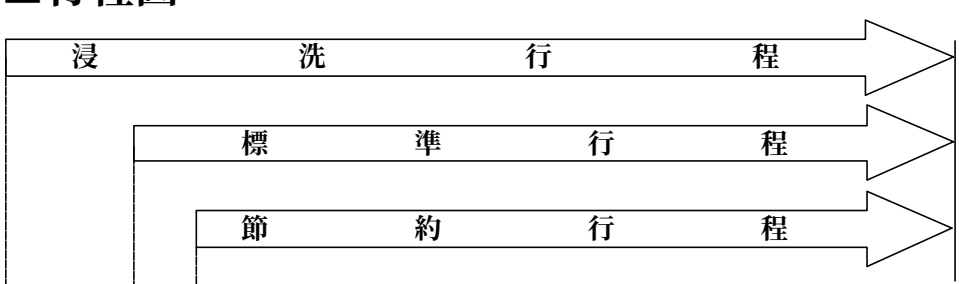
- 浸洗行程約60分鐘。
- 標準行程約40分鐘。
- 節約行程約30分鐘。
- 洗衣行程約5分鐘。
- 洗衣時間可按衣物之髒污程度調整，如果只要洗衣，請調至洗衣行程即可。
- 操作時間不包括注水時間，注水時間視水壓高低而定。（設定高水位，水壓為1.5kg/㎠時，注水時間約需6分鐘）

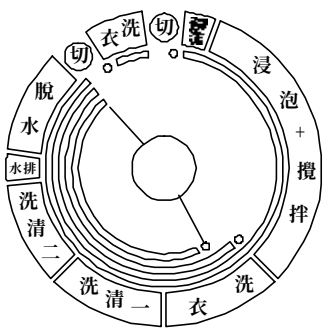
脫　水　異　常

- 脫水時因振動過大以致停止運轉，此係槽內衣物偏置一旁。先打開上蓋，等脫水槽完全停止後將衣物放均勻，再蓋好上蓋即可繼續運轉。



■行程圖





預洗	浸攪＋泡拌	洗衣	洗清一				洗清二				排水	脫水			切	洗衣行程		切
			排水	間歇脫水	脫水	注水洗清	排水	間歇脫水	脫水	注水洗清		間歇脫水	脫水	響笛		洗衣	響笛	

洗衣指南

■洗絲織品、毛料、化學纖維織品、柔軟織品(如絲襪)

●應先置於尼龍網中，此種洗衣用尼龍網可於超級市場中買到。

■衣物柔軟精注入方法

• 請在洗衣開始時，即將衣物柔軟精注入。

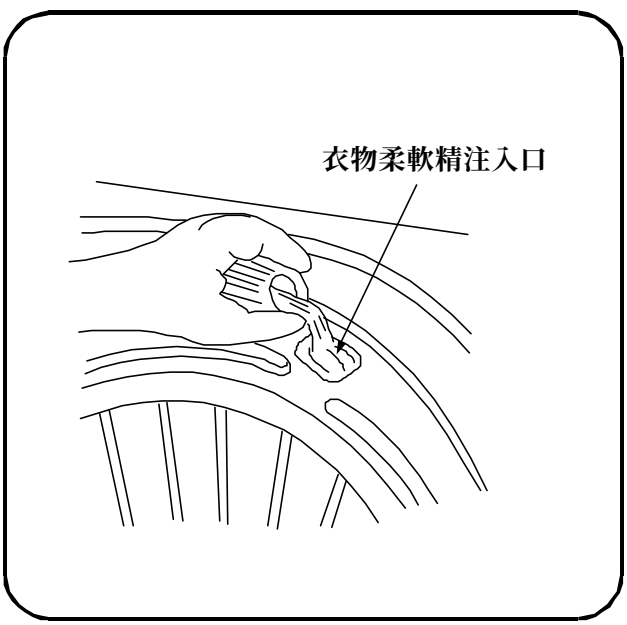
• 注入口位置不易注入時，請將「洗衣/脫水槽」依順時針方向旋轉至容易注入的位置。

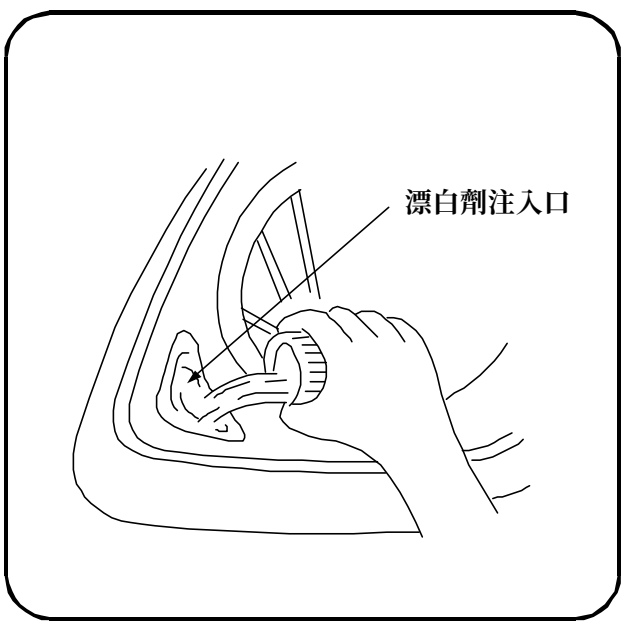
• 此機構是利用脫水時的離心力，在最後一次洗清時，自動將衣物柔軟精注入洗衣槽。

• 若是濃縮型衣物柔軟精，請以2倍的水稀釋後再注入，以免殘留在注入口。

■漂白劑注入方法

• 洗衣開始時，先稀釋漂白劑再倒入漂白劑注入口。

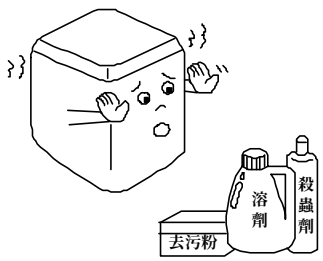




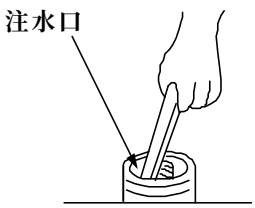
清潔保養

•經常擦拭洗衣槽、上蓋及邊緣以保持美觀。

•勿使用堅硬的刷子、去污粉、揮發性溶劑來清潔洗衣機，勿噴灑揮發性化學品如殺蟲劑，以免受損。



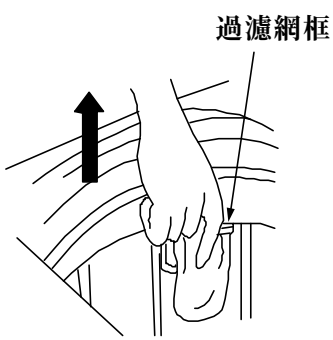
•注水口的清潔：長期使用洗衣機後，注水口易被污垢堵塞，減低水速，因此須徹底清理，以免造成給水不良或故障。



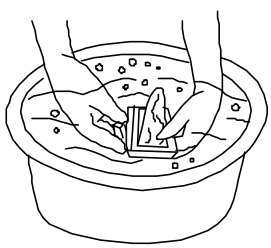
■過濾網內棉絮的清除法

•請經常在潮濕時清除過濾網的棉絮，如果過濾網塞滿棉絮、別針等雜物，其過濾效率將降低，清理的步驟如下：

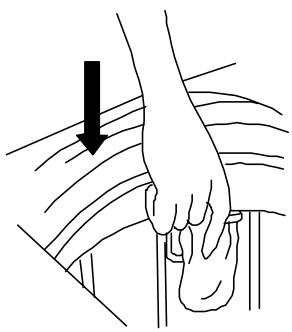
❶ 取出過濾網。



❷ 將過濾網由裡往外翻，再置入水中，即可清除棉絮，棉絮清除後，須將過濾網翻回。



❸ 握住過濾網框，確實置回定位後，洗衣機才可使用。

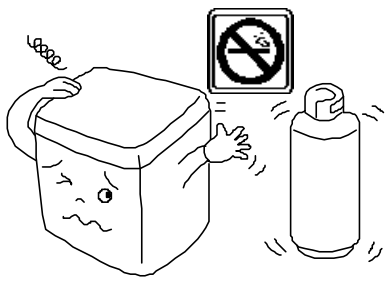


•請在過濾網內之雜物仍是濕的時候即予以清除，因為等乾了之後就不容易清除。

•過濾網如有破損，可到各服務中心洽購。

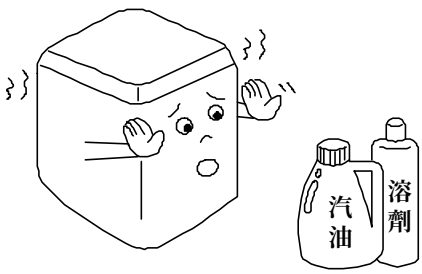
安全及使用注意事項

- 洗衣機請勿靠近瓦斯爐，點燃之香煙及蠟燭也請勿靠近洗衣機。

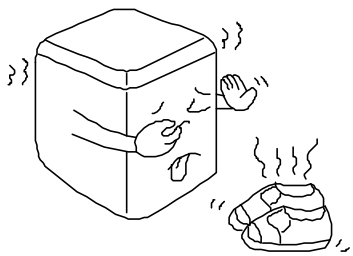


- 洗衣機上請勿放置熱物（如茶壺），50℃以上的熱水也勿倒入槽內，以防塑膠部品變形。

- 洗衣物沾有揮發性溶劑時，請勿放入洗衣或脫水，以防止火災及氣爆發生。

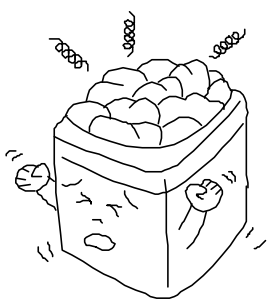


- 衣物以外的東西，如鞋子等，請勿放入槽內洗濯，以免發生故障。



- 洗衣時，請先清除口袋內的火柴、硬幣等東西，防止洗衣槽損壞及排水不良。

- 每次放入槽內的衣物，請勿超過負荷量以上。



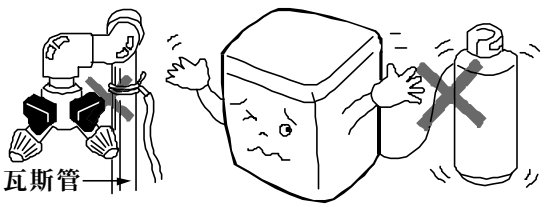
使用注意事項及緊急處理方法

緊急處理方法

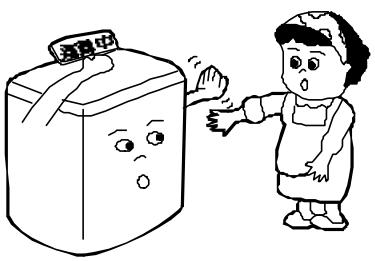
發生異常時（有燒焦味等）須立即停止運轉並拔掉電源插頭

- 若在異常狀態下繼續運轉，會因發熱等情形，造成火災及觸電的發生。
- 請速與服務站或就近經銷商洽詢。

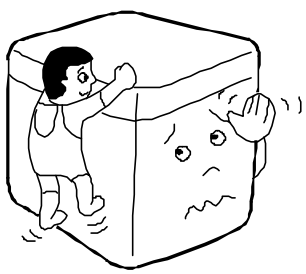
- 接地線不可接在瓦斯筒或瓦斯管上，以免發生危險。



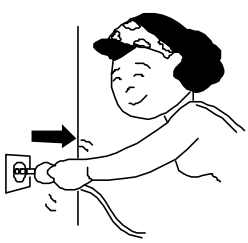
- 脫水槽未完全停止前，手絕勿觸摸。在停止前速度雖慢，但如將手伸入，仍然危險。
- 迴轉盤在迴轉時，手不可觸摸。



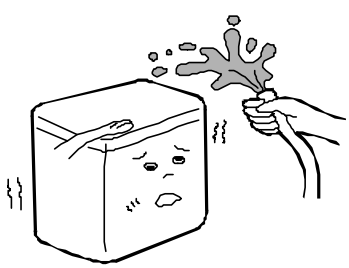
- 請勿讓小孩爬入洗衣槽內，以免發生危險。



- 安裝接地線、排水管換邊或檢修洗衣機時，請先拔掉插頭，以策安全。



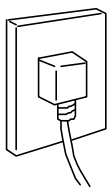
- 操作面板的開關部份請勿以水直接沖洗，以防止感電現象。



故障檢修及排除

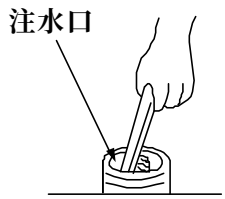
不　能　運　轉

- 保險絲是否斷了?
- 電源插頭與插座是否接觸不良?



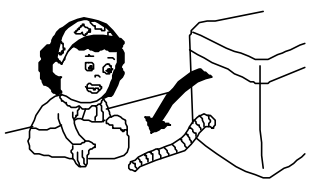
不　能　給　水

- 注水口或其過濾網是否被污垢堵塞?



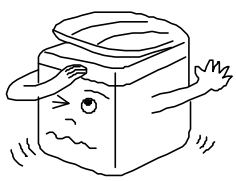
不　能　排　水

- 排水管是否放下?
- 排水管是否被壓扁? 延長部份是否位置過高?



不　能　脫　水

- 上蓋是否打開?
- 衣物是否偏置一邊?



■當您檢查上述各項，卻仍發現洗衣機不正常時，竭誠歡迎您打電話到附近特約維修服務中心，特約維修服務中心電話號碼，請參閱所附之特約維修服務中心一覽表，服務人員立刻會親切地為您服務。

■遇有下列情形時請立刻通知本公司特約維修服務中心修理。

- 剎車機構故障時：打開上蓋後，脫水槽應迅速停止迴轉，否則即為剎車機構故障。

- 有漏電情形時。

- 有漏水情形時。

■自己分解修理洗衣機易生危險，如有故障請通知本公司特約維修服務中心修理。

規格表

項目 ＼ 機種名	ES-112SB
臭氧殺菌功能	●
不銹鋼脫水籠	●
電源	110V・60Hz
消耗電力	500W
水壓	0.2　8 Kg/cm^2
洗衣方式	渦捲式
重量	51Kg
標準使用水量	250ℓ
外觀尺寸	660×690×1010（寬×深×高）mm

洗衣參考指南

■洗衣量、水量與洗劑量參考表：

水位		極少	少	低	中	高
水量（ℓ）		43	56	67	78	88
洗衣量（kg）		1.5 以下	1.5　3	3　4.5	4.5　6	6　11
洗劑量	一般洗劑(g)	20　25	25　30	30　38	38　44	44　52
	濃縮洗劑(g)	15	15　19	19　24	24　27	27　33
衣物柔軟劑(mℓ)		20	28	36	41	48

- 洗衣服時，請參考上表所列之各使用量，並視衣物髒污程度作適當之調整。
- 上表所列之使用量，會因洗衣粉製造廠牌不同而有所差異。
- 如使用肥皂絲，需先使肥皂絲溶解後再使用。